

La Voz de Menorca

Número sueldo 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8926

SUSCRIPCIÓN En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. . . . 50'00

MAHON, SABADO 25 DE MARZO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

DEL MOMENTO

LA CRISIS DEL SOCIALISMO

Algunos acaban de descubrir que las ideas socialistas están en crisis en el mundo. Todos los días hay gentes de tierra adentro que descubren el Mediterráneo. Pero hace miles de años que el secreto del mar latino estaba roto. Lo mismo ocurre con los errores del socialismo.

Hay un socialismo moderno que, después de pasar por los utopistas, cristaliza en Marx y en su obra «El Capital». Pero su modernidad es aparente. Remueve ideas y procedimientos del Estado romano, en los últimos tiempos del Imperio; y más allá está Esparta; y más lejos, probablemente el Perú; y en las tinieblas de los siglos pretéritos, tal vez duermen civilizaciones que se aniquilaron y perecieron víctimas del socialismo.

Hace años que los propios doctores del socialismo vienen hablando de la revisión de sus doctrinas. Esta palabra «revisión» era un eufemismo. En realidad se trataba de sustituir unas doctrinas muertas por otras capaces de resistir el análisis. El intento ha sido estéril.

El socialismo es la amalgama de un sentimiento de rebeldía contra una organización social aquejada por dolores e injusticias notorias y de una doctrina superpuesta a aquel sentimiento. Lo esencial del socialismo, lo que le ha permitido difundirse entre las multitudes, lo comparten muchos sectores que no son socialistas; principalmente los liberales; el martirio de la libertad, cuenta entre sus héroes muchos más hombres que el socialismo sacrificados voluntariamente por el bien de los demás.

Todos los hombres de espíritu generoso y de ojos bastante claros para contemplar la realidad sin deformarla, participan de la indignación contra una sociedad injustamente organizada. Pero aquellos no se sumarán nunca al socialismo, repugnando los errores de doctrina y de procedimiento que a éste caracterizan.

Los socialistas, en su afán de monopolizar ese sentimiento, comenzaron por hacer de su partido un partido de clase. El grito «Proletarios del mundo, unión» y la frase «La emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos», fué el primero y más trascendental de sus errores. Con ello establecieron la divisoria entre la clase asalariada y el resto de los hombres; y se condenaron al fracaso.

Después, forjaron una doctrina económica, de la cual surgió su doctrina social, y la coronaron con fórmulas de organización, que se ofrecían como un ideal. Pero ninguno de los teoremas de aquella doctrina económica ha resistido la discusión.

Las ideas y fórmulas del socialismo están doctrinal y definitivamente sepultadas para todo hombre culto desde que Max Hirschs escribió en Australia su obra admirable— hoy traducida al español— «Democracia contra Socialismo», el mejor libro publicado en el mundo sobre las doctrinas y las fórmulas del socialismo, y las inevitables consecuencias funestas de su aplicación. El gran estudio de Max Hirschs, único publicado que abarca todos los aspectos económicos y políticos como los morales del socialismo, ha contribuido más poderosamente que ningún otro libro a disipar los mirajes y espejismos que atraen hacia el socialismo a los intelectuales de buena fe. Después de ese estudio, un hombre que ame la libertad y la justicia, no puede ser socialista más que por ignorancia.

El socialismo marxista— que en su plenitud es el comunismo— ha gobernado en toda su pureza en Rusia. Los métodos de gobierno allí empleados no han sido hijos de la mente de Lenin y de sus colaboradores, sino la aplicación de las fórmulas socialistas y de los procedimientos lógicamente necesarios para aplicarlas. Las consecuencias a que Rusia

ha llegado, entre las cuales descuellan los, miseria y tiranía, no han sido el fruto del estado social de Rusia o de las condiciones nativas de las razas que la pueblan, sino los resultados inevitables de las fórmulas socialistas, tal como lo había pronosticado, siguiendo la cadena de los efectos con un rigor lógico, inextinguible, en el libro citado. Max Hirschs, que no era un conservador, en el sentido corriente de la palabra, sino un reformador y casi un revolucionario, pero antisocialista, democrata y liberal.

Donde quiera ha gobernado el socialismo o influido en el Gobierno, el fracaso es idéntico. No es el sentimiento que le anima, el afán de mejorar la condición de los menesterosos, de corregir las injusticias sociales, de dar a la vida colectiva un fundamento moral que haga de la sociedad, no el recinto donde todos luchan contra todos, sino la alianza de los hombres para cooperar conforme a reglas de justicia distributiva en la obtención de los medios necesarios para la satisfacción de sus deseos, materiales y espirituales, lo que ha fracasado.

Es la doctrina; son sus ideas económicas, sus concepciones sociales, su visión reconstructiva de la sociedad. Y son los métodos por los cuales quiere aproximarse a la edificación de esa sociedad futura, arbitrariamente concebida. El ideal abstracto de los socialistas, traer sobre el mundo el bien y la justicia, es excelente; de él participamos todos; por eso no caracteriza su socialismo ni le pertenece exclusivamente. Pero los caminos por donde ese bien ha de traerse a la tierra, la concepción de los errores o vicios de la actual organización social,

las formas de la sociedad futura, las bases sobre que ha de asentarse, son en el socialismo otros tantos groseros errores; y, por tanto, fracasan apenas comienzan su realización.

Es que sus doctrinas, científicamente, son disparatadas. Sus hombres más eminentes lo reconocen así. Es el profesor vienés, socialista, Antonio Mengor, quien califica de libro mediocre «El Capital», la biblia socialista.

Son cuantos han sometido a análisis esas ideas quienes sin renunciar al sentimiento, confiesan la endeblez o el error de las doctrinas. La fe en el socialismo, como fórmula de organización futura, se ha quedado, pues, reducida a un problema de ignorancia, ignorancia sobre los principios de la ciencia económica, sobre los fundamentos de la ciencia social, sobre las enseñanzas de la psicología humana y sobre los cambios en la organización implicados en el intento de organizar la sociedad conforme al credo socialista.

Como dice otro socialista, Bernard Shaw, los principios socialistas son buenos para las masas incapaces de concebir otros más complicados y de descubrir los errores de los que se les dan por verdades; pero no pueden ser aceptados ya por los hombres inteligentes o simplemente cultos. Son doctrinas de menestral, concepción social de hombre con espíritu formado en la visión de un patrono y un salario, y que traslada esa concepción a la sociedad entera, haciendo del Estado el patrono universal encargado de proporcionar universalmente un salario.

Pero no se perca de que así haría de una burocracia omnipotente la burocracia socialista, el universal tirano; y a través de la tiranía el envilecimiento del hombre y la ruina de la civilización que sólo alienta y vive por la libertad.

BALDOMERO ARGENTE

DE MADRID

Actuación política de la mujer

Madrid 20.

Con interés creciente, desde que se inició, voy siguiendo la campaña que realizan en Menorca las beneméritas mujeres republicanas. Cada vez que en este diario se anuncia la celebración de algún acto y luego cuando se publica la reseña, me siento satisfecho, rejuvenecido, seguro de que nuestra isla irá siempre a la cabeza de los pueblos españoles en cuanto se refiere a la cultura y a la democracia y a la libertad.

Yo he visto con emoción los trabajos de las juventudes republicanas menorquinas y he podido asistir a algunas reuniones de las que ha celebrado la Sección Femenina de Mahón y puedo garantizar que su labor dará magníficos resultados en un futuro muy próximo.

La República ha querido redimir a la mujer incorporándola a la vida política de la nación, concediéndole el uso del sufragio y el derecho de ser elegida para los cargos de representación popular. Es preciso que ella se prepare debidamente para que tales usos y derechos no puedan ser burlados ni caigan en manos de la reacción. Se teme que la mujer pueda inclinar las fuerzas electorales hacia los extremismos de la derecha o de la izquierda. Por lo que respecta a la mujer menorquina, no hay que abrigrar ningún temor. Preparada viene desde hace tiempo para no dejarse arrastrar inconscientemente y son prueba de ello y mayor garantía esos núcleos de mujeres republicanas que se organizan y extienden su propaganda por todos los pueblos de Menorca.

Cuando se fundó la primera Juventud Republicana, en plena monarquía, ya extendió su labor entre las mujeres, formando instituciones femeninas que ayudaban, decididas y entusiastas, a la propaganda de los hombres.

Gracias a la magnífica labor del partido republicano menorquín, no cosa de hoy sino desde la revolución del 68, se ha logrado emancipar muchísimos luga-

res de las intromisiones extrañas, desarrollándose aquellos con plena libertad de conciencia. El partido republicano menorquín ha sido un modelo de seriedad, de sinceridad, huyendo de farsas e hipocresías y hoy se tocan de modo espléndidamente ostensible los resultados.

Hijo de la democracia menorquina me considero. En el seno del partido republicano menorquín he venido luchando durante más de un cuarto de siglo y con él me siento absolutamente comprometido. Bien conocida es la modalidad, la tendencia política de la inmensa mayoría de los republicanos de Menorca. Y conocida su manera de sentir, de pensar y de proceder, me hacen reír de verdad los que nos dicen conservadores, los que quieren señalarnos como derechistas.

¿Derechistas nosotros? Hay que haber

salido de Menorca, haberse apartado de esa magnífica de nocracia menorquina, y aún tal vez sin separarse de ella, para establecer comparaciones. Casos y cosas conozco yo a doñenas de esos que quieren presentarse como izquierdistas y hablan fuerte y escupen por el colmillo y luego desmienten con sus acciones todo lo que se les ha ido en palabras.

Poca diferencia existe en los postulados de las diversas fracciones del republicanismo español. Y fuera del republicanismo también se pueden establecer las comparaciones de que hablo en el párrafo anterior.

Lo que importa no son las palabras, sino los hechos. No va más lejos el que más corre, sino el que encamina sus pasos más rectamente y con mayor seguridad. Lo que hace falta es que seamos democratas y liberales y republicanos de verdad. Que estimemos tales ideas y que las tengamos escritas en el pensamiento y en el corazón. Si lo hacemos así, no tendremos que esforzarnos mucho para proceder conforme aquellas ideas nos dictan y no habrá para nosotros problemas difíciles en el orden de las ideas.

Vayamos resueltamente a traducir en la vida, en las costumbres y en las leyes nuestros postulados, respetando a los demás y procurando herir lo menos posible los intereses y las ideas de los otros, pero bien comprendido que hemos de procurar el triunfo de las nuestras. Claro está que se han de derribar muchas cosas viejas y se han de anular todos los privilegios que sean injustos para establecer el régimen nuevo hasta llegar a los hermosos horizontes que el progreso nos ha ofrecido y que una vez allí divisaremos otros horizontes que se ofrecerán como nuevas etapas en el camino del ideal. Pero todo ello hemos de procurarlo, si es posible, sin grandes convulsiones, llevando, en cuanto sea dable, al convencimiento de

todos la justicia de nuestras aspiraciones.

Tales postulados deben servir de línea de conducta a esas falanges de mujeres republicanas menorquinas, tan admirablemente preparadas y tan bien dispuestas para una labor francamente renovadora.

Ellas, además, tienen la ventaja de su exquisita sensibilidad, de la belleza de sus sentimientos, de la bondad de sus corazones, siempre abiertos para la justicia, para el amor, para el bien.

Puesto que habéis entrado de lleno en la vida política, simpáticas juvenudes republicanas femeninas de Menorca, no olvideis la tradición de nuestro partido. Realizad vuestras propagandas y ya que se agucian para en breve jornadas electorales en las cuales habéis de actuar directamente por primera vez, procurad una organización exquisita, bien depurada. El partido republicano menorquín ha sido un modelo en cuanto a organización electoral. Vosotras estáis obligadas a organizar a las de vuestro sexo de modo tan perfecto como organizaron el suyo nuestros correligionarios y estoy seguro de que lo haréis ya desde el primer combate, porque conozco vuestro talento, vuestra laboriosidad y vuestro entusiasmo.

Ojalá supieran, las mujeres de otras regiones españolas, hacerlo con la esculpulosidad con que lo haréis vosotras y ojalá pudieran rivalizar con vosotras en decisión y entusiasmo. Así lo deseo, para bien de la República española. Y ojalá supieran esos que alardean de izquierdismo ponerse al nivel de la deino-cracia republicana de Menorca, porque así nuestra República estaría en camino seguro para ser ejemplo entre las democracias de todo el mundo.

JACINTO

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

VELADA DE SOCIEDAD

para el día 25 de marzo de 1933 a las 9'30

Por la compañía PLUS ULTRA se pondrá en escena:

1.º La comedia en 2 actos de Linares Rivis

COBARDIAS

2.º La obra cómica en 1 acto de..... (sorpresa)

3.º GRAN BAILE amenizado por la AMERICAN ORQUESTINA.

PRECIOS: Plateas 3'00. Palcos 2'50. Butacas y Laterales 0'25. Entrada señora 0'25, Entrada caballero 0'75.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

Miñin de Ferrerías

Los correligionarios y simpatizantes que deseen asistir a este acto, que se celebrará el próximo domingo, a las 11 de la mañana, pueden pasar a inscribirse en las listas abiertas al efecto en la Casa del Pueblo, que se cerrarán el sábado a las seis de la tarde.

La salida será a las ocho de la mañana. Mahón 20 de marzo de 1933.

LA JUNTA DIRECTIVA.

JUVENTUDES REPUBLICANAS DE MENORCA

DOMINGO 26 MARZO 1933 A LAS 11 DE LA MAÑANA

GRANDES MITINES DE AFIRMACION REPUBLICANA EN FERRERIAS Y SAN CRISTOBAL

TOMANDO PARTE ORADORES DE AMBOS SEXOS DE DIFERENTES PUEBLOS DE LAS ISLAS

DOMINGO DIA 2 DE ABRIL DE 1933

Concentración de todas las Juventudes Republicanas de Menorca en Ciudadela

A las 10 y media mañana:

ASAMBLEA DE CONSTITUCION DE LA FEDERACION DE J. R.

A las 3 tarde: GRAN MITIN DE AFIRMACION REPUBLICANA

Guillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado Asalto, 22 CIUADELA

Compro por cuenta de mis correspondientes, partidas de calzado procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables. Pago al recibo de mercancía a su destino.

LA CALIDAD

de los riquísimos ACEITES NATURALES PURÍSIMOS DE OLIVA GARANTIDOS que recibe directamente de los cosecheros y vende la
CASA FERRE
 NO ADMITEN COMPETENCIA

Seguro Accidentes del Trabajo

Desde el 1º del próximo mes de Abril es OBLIGACION legal para TODOS LOS PATRONOS, asegurar a sus obreros, empleados, viajantes y mancebos contra el riesgo de muerte e incapacidad permanente, en la Caja Nacional o en una compañía de Seguros:

L'ABEILLE

Ofrece a Vd la contratación del seguro completo de accidente del trabajo, en un solo contrato o sea: **MUERTE, INCAPACIDAD PERMANENTE, INCAPACIDAD TEMPORAL y ASISTENCIA MEDICO FARMACEUTICA**

Solicite informes o pida presupuestos a su **AGENTE GENERAL en Menorca**

D. RAMON BUSTAMANTE Pi y Margall, 11

Crónica local y general

Saludo

Para pasar unos días en ésta llegó ayer procedente de Palma, en donde está destinado, el comandante de la guardia civil nuestro distinguido amigo y paisano don Jaime Obrador Casasnovas. Sea bien venido.

Sesión del Ayuntamiento

Ayer el Ayuntamiento celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Bosch, Sancho, Olives, Gomila, Beltrán y Bagur.

Buques correos

Anoche salió para Palma el vapor «Atlante».

—Esta mañana ha llegado la motonave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

Ambos buques embarcaron pasaje, valija y carga.

La moto nave saldrá mañana para Alcedia y Barcelona.

Empedrados

Continúa la importante reparación en el afirmado de la calle de Santa Cecilia. En ambos lados habrá una faja de adoquinado y en el centro piso carretero.

Las bocas calles que dan acceso a aquella también se reparan para el empalme de los pisos.

Delegación del Gobierno, visitas

Ayer visitaron al Delegado del Gobierno de la República, don Valero Muñoz Ayarza, el administrador de Hacienda don Juan Camps y el interventor don Juan Sintés; en representación del partido Socialista, don Lucas Pons Castell y don Victor Rotger, el presidente del Casino la Unión don Gervasio Hernández, el jefe de la prisión de esta ciudad don Mateo Terrasa Malet, el vicecónsul de Inglaterra y agente consular de Francia don Carlos Moysi, el jefe de Telégrafos interino don Bartolomé Mercadal Escudero, el fiscal municipal don Carlos Moysi, comisión de la Cruz Roja, el delegado de la Compañía Telefónica en esta don Francisco Pons Carreras, el inspector insular de Sanidad de Menorca don Francisco Aristoy, el teniente de la guardia civil jefe de esta línea don Juan González del Valle, y el cabo de este puesto don Juan Mas, el juez de 1.ª Instancia e Instrucción interino de este partido don Florián Ruiz Cuevas y el secretario don Enrique Clariana Marin.

Cédulas personales

La Comisión Gestora de esta Diputación provincial en sesión celebrada el día 14 del actual, acordó prorrogar el plazo de la recaudación voluntaria del impuesto de Cédulas personales hasta el día 29 de abril próximo, que en definitiva deberá cerrarse la cobranza.

Las monedas republicanas

En breve se pondrán en circulación las nuevas monedas republicanas.

Por el momento sólo serán de peseta y veinticinco céntimos, estas últimas de cuproníquel.

Se llevan recogidas ya monedas por valor de un millón de pesetas.

Con esta plata se acuñará una nueva moneda que ha de ponerse en circulación.

Al ser entregada al Banco, éste dará las que él haya recogido y así se irá lanzando la nueva moneda republicana, sin que padezca el mercado.

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana la música del Regimiento infantería 39, de 12 a 13-30, en el paseo de la Libertad salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Giralda mía» (paso-doble sevillano). L. Cardona.
- 2.º «El Sueño del Brujo» (intermezzo). A. Gimeno.
- 3.º Selección de la zarzuela «El Barbovillo de Lavapiés». Barbieri.
- 4.º «Tosca» (marcha fúnebre). G. Puccini.
- 5.º «La Bejarana» (paso doble de los quintos). Serrano y Alonso.

Denuncias

Por la guardia civil del puesto de Mahón han sido denunciados dos vecinos de esta ciudad, uno por conducir un carro y el otro una bicicleta de noche sin llevar la luz encendida, infringiendo los artículos 5.º letra g y 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana respectivamente.

Subasta de un caballo, carretón y atalajes

El día 5 de abril próximo a las once de la mañana tendrá lugar en el local que ocupa la Administración Depositaria de Hacienda de Menorca, la venta en pública subasta, de un caballo, un carretón y guarniciones, procedentes de aprehensión de tabaco de contrabando, según expediente número 18 de este año bajo el siguiente justiprecio:

- Un caballo, en 80 pesetas.
- Un carretón, en 190 pesetas.
- Unas guarniciones, en 50 pesetas.

La subasta se verificará en un solo lote y no se adjudicará sino cubren la tasación. Los gastos de subasta, tasación y remate, como también los Derechos Reales que correspondan satisfacer serán de cuenta del comprador.

De futbol

Hay gran expectación para presenciar mañana el partido que se jugará en el campo de la «Unión Sportiva» entre el equipo de este nombre y el «Club Deportivo Menorca», ambos, eternos rivales que el domingo dejaron bien demostradas en el campo del Stadium Mahones sus excelentes combinaciones de juego.

El numeroso público que asistió quedó muy satisfecho y según rumores, promete verse también muy concurrido el partido de mañana.

Dirigirá la lucha el Arbitro amateur don Valentín Elías, perteneciente al Colegio de Menorca.

Todos los colegiales menorquines tienen libre entrada al referido campo.

Servicios de la Guardia Municipal

Denuncias: Un conductor de un carretón por no llevar farol.

—Cuatro dueños de casas por no tener la correspondiente autorización del Ayuntamiento.

—Un conductor de taxi por negarse a dar su nombre al ser amonestado por el Guardia de puesto de la Avenida de J. A. Clavé. El señor Alcalde le impuso una multa de 10 pesetas.

—Otro conductor de taxi por no cumplir las órdenes dadas por esta Alcaldía, en los puntos de parada del muelle a la llegada de los vapores. El señor Alcalde le impuso 50 pesetas de multa.

—Un muchacho de 15 años por hacer travesuras. El señor Alcalde le impuso 5 pesetas de multa.

—Además se han dado estos días varias batidas a los muchachos que juegan en las calles a fútbol recogiendo unas 10 pelotas.

Fábrica de pastas para sopa

Ultramarinos Coloniales y Salazones de todas clases

Cafés "La Palma"

HANNOVER, 15

Importación de los más selectos cafés de Puerto Rico Tostadero mecánico a calefacción de gas y movido eléctricamente. La última palabra de la mecánica para el perfecto tostado del café que conserva toda su pureza y delicado aroma. Compare calidad con todos sus similares y Vd. lo adoptará. Los cafés tostados mecánicamente en La Palma serán los preferidos por toda persona de buen paladar una simple degustación convencerá a toda persona amante de tomar un buen Café.

TUESTE DIARIO A LA VISTA DEL PUBLICO

Aceites refinados y puros de oliva procedentes de la Sierra de Espadana.

Las mejores pastas para sopa de fabricación propia

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Hospital y Provisiones: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 2.º Oficial de Infantería.

Un preso

En el buque correo ha llegado hoy un corrigendo que anda con muletas, acompañado de dos guardias civiles.

Ingresó en la Penitenciaría Militar.

De viaje

Anoche salieron para Palma cuarenta y un pasajeros y esta mañana han llegado procedentes de Barcelona treinta y uno.

Sociedad General de Alumbrado, S. A.

MAHON

Se participa a los señores participacionistas de esta Sociedad que en el sorteo efectuado el día 15 del corriente, salieron amortizadas las obligaciones números 30, 72, 78, 89, 108, 109, 123, 128, 133 y 186, las cuales se harán efectivas a partir del 1 de abril próximo en las oficinas Plaza de Pablo Iglesias 19. Mahón 23 marzo de 1933. — El Vocal Gerente, Manuel Hernández.

Exploradores de España

Agrupación de Mahón

Mañana 26 del actual, se reunirán a las 8-45, en el local social, para dirigirse a los alrededores del «Barranco», Mahón 25 marzo de 1933.—El Comisario, F. Seguí.

CONTABLE

Con muchos años de práctica y experiencia en los negocios se ofrece por horas o todo el día. Informes: Pi y Margall, 110.

COMPRARIA

Bote con motor para recreo. Informes: San Guillermo, 27.

NOVEDADES PAÑERIA

ALMACENES BAUZA

Sastrería de primer orden Militar, Paisano y Eclesiástico

Proveedor de la Institución Cooperativa de Funcionarios del Estado, Provincia y Municipio

TIENE el gusto de participar a su distinguida clientela, la próxima visita de su viajante para los próximos días del 3 al 9 de Abril próximo, hospedándose en el HOTEL BUSTAMANTE, donde tendrá sumo placer en enseñar el muestrario para la próxima temporada.

SALON TRIANON

Compañía PLUS ULTRA en la que figura la primera actriz ASUNCION CRESPO

DOMINGO 26 DE MARZO DE 1933. ¡Dos grandes y extraordinarias funciones!

Tarde a las 6 y media Noche a las 9 y tres cuartos

La preciosa comedia de Muñoz Seca en tres actos y en prosa

Las Hijas del Rey Lear

PRECIOS: Plateas 2'00. Palcos 1'50. Ent. y butaca 0'75. Ent. general 0'60

PRONTO: La obra de gran éxito EL MADRIGAL EN LA CUMBRE.

SALON VICTORIA

SABADO a las 6'30. DOMINGO 4, 6'30 y 9'30

El expreso de Shanghai

Toda en español. Obra cumbre de Marlene Dietrich A las 6'30: B. 1'00. G. 60. 4 y 9'30: B. 75. G. 50.

SABADO, noche a las 9 y media

Como venimos al mundo

Ultima exhibición. Las señoras que deseen asistir podrán ocupar los palcos para no estar entre el público.

Dos películas que se recordarán con emoción.
SALTO MORTAL
 y
CARCELERAS
 NO DEJEN DE VERLAS

Teatro Principal de Mahón

SABADO 25 DE MARZO 9'30 noche
 DOMINGO 26 Tres sesiones, 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche

La preciosa película sonora, marca Almira, hablada y cantada en español

La Dama Azul

por JOSELINE GAEL y ANDRE BAUGUE.

Precios que regirán desde el sábado:

Sábado.—P. P. 2'00. S. 1'00. But. 0'75. Ent. 0'50.
 Sábado noche.—Soldados 0'30.
 Domingo 4 t.—P. P. 1'50. S. 1'00. But. 0'70. Ent. 0'50.
 Domingo 9'45 n.—P. P. 2'00. Seg. 1'25. But. 0'75. Asien. 0'60. Ent. 0'50.
 6'45 t.— » 4'25. » 2'75. » 1'25. » 0'80. » 0'60.
 Lunes.—P. P. 1'50. S. 1'00. Entrada única 0'60.

Próxima semana: A petición de muchos concurrentes al cine se reprisará SU NOCHE DE BODAS por Imperio Argentina.

En breve: DAMAS DE PRESIDIO y la colosal cinta EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA.

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE GRAN MODA. Butaca 75. General 50

Estupendo programa de dos grandiosas películas selectas

La emocionante película del oeste americano de gran interés

INOCENTE

Interpretada por SAM NELSON y el inteligente perro RELAMPAGO.

ESTRENO, ESTRENO, en este salón de la fastuosa OPERETA bella y grandiosa:

El Secretario de Madame

Bella obra musical de Robert Stolz, el mismo autor de «El Teniente del Amor» y de «Una canción, un beso, una mujer». Creación de LIANE HAID y WILLY FORST.

Domingo a las 4: INOCENTE. Ultima proyección. Entrada única 0'40.

Domingo, 6'30 y 9'30: EL SECRETARIO DE MADAME Un éxito fantástico.

RECEPTOR PHILIPS 630 A

Super inductancia

Pesetas 1.225

Al contado



REPRESENTANTE OFICIAL:

DOMINGO ESTRADA Rampa Abundancia, 69. - MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 24 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Se estudia la coordinación de todos los servicios de vigilancia. * Los concejales socialistas del Ayuntamiento de Madrid renuncian los cargos. * Háblase de crear un nuevo ministerio para el señor Companys. * Circulan rumores sobre concordia republicana y aplazamiento de las elecciones. * Otras noticias

Congreso de los diputados

Congregaciones religiosas

Preside el señor Besteiro, la sesión empieza a las 4 5, representa el Gobierno el señor Albornóz, se pasa desde luego al orden del día y continúa la discusión del proyecto de Congregaciones.

Son retirados varios votos particulares y se rechaza otro del señor Cid al artículo 11, también es rechazada una enmienda del señor Velasco.

El señor Valdecasas combate la totalidad del artículo y se aprueba este por 123 contra 18.

Al discutirse el artículo 12 el señor Salazar Alonso, de la minoría radical, defiende un voto particular en el sentido de que no sean gravados los bienes particulares pertenecientes a la iglesia y no afectos al culto, estima el orador que el gravarlos es contrario al artículo 26 de la Constitución.

La Comisión y el Ministro de Justicia lo niegan. Los agrarios anuncian que votarán con los radicales.

Por 106 votos contra 54 se rechaza el voto particular del señor Salazar Alonso. Se aprueban ocho convenios internacionales.

La cuestión agraria

Sobre este asunto continúa el debate derivado de la interpelación del señor Mendizábal.

Don Pedro Martín pide que se defienda los intereses trigueros y se establezca una tasa mínima; ya en pleno discurso fustiga el orador la política que desarrolla el Ministro de Agricultura.

El señor Marreco combate la reforma agraria y la ley de términos municipales.

Pide el señor Niembro que se atiendan los intereses de ganaderos, expresa

su creencia de que el Ministro de Agricultura se dará cuenta de la importancia que tiene esta riqueza para la economía nacional.

Y sin más asuntos de que tratar se levanta la sesión a las 9-45.

Crónica general

Notas políticas y parlamentarias

Concordia y elecciones.—Ayer estuvieron poco animados los pasillos del Congreso, los comentaristas que allí había trataban de un supuesto acuerdo de los radicales en el sentido de que deseen la concordia con el Gobierno y también se decía que en el consejo de ministros celebrado esta mañana se acordó aplazar hasta noviembre las elecciones municipales; interrogados respecto al particular los señores Zulueta y Albornóz se limitaron a decir que el consejo no se ocupó de elecciones y lo mismo dijo el jefe del Gobierno señor Azaña.

Contra el proyecto de Congregaciones.—El diputado progresista señor Castrillo confirmó que los agrarios elevarán un mensaje al Presidente de la República para pedirle que el proyecto de Congregaciones Religiosas vuelva a la Cámara para su revisión por estimar los mensajeros que dicha ley es anticonstitucional.

Obstrucción condicionada.—Después de conversar una hora con el Presidente del Congreso de los Diputados, el señor Lerrooux manifestó al salir que fué a ver a Besteiro para comunicarle que los radicales no hacían obstrucción a los dictámenes sobre convenios internacionales porque desde Ginebra le habían rogado a don Alejandro que no obstruyera el convenio sobre tráfico de tóxicos y en

Demostraciones sin compromiso

Precios a plazos

7 meses	ptas. 1.270
10 »	» 1.295
13 »	» 1.335

virtud de esta súplica creyó Lerrooux que no debía entorpecer el susodicho debate; en cuanto a los proyectos de Tribunal de Garantías Constitucionales y Responsabilidades del Presidente de la República el jefe radical dijo al Presidente de la Cámara que al ponerse aquéllos a discusión se levantará un miembro del partido para explicar la posición de éste; por último el señor Lerrooux negó que hubieran hecho un requerimiento en favor de la cordialidad.

Los socialistas incompatibles.—La minoría socialista parlamentaria celebró esta mañana una reunión y acordó que los casos de incompatibilidad de los diputados del partido los resuelvan las Agrupaciones respectivas y que en último caso resuelva el Comité Nacional Socialista.

Sobre la cordialidad.—El Ministro del Trabajo señor Largo Caballero al comentar sobre la pretendida cordialidad con los radicales ha dicho que es inexplicable la obstrucción porque el Gobierno no puede sujetarse a determinado número de leyes por ignorar si se presentarán circunstancias que obliguen al aumento de la cifra.

Estudio de un proyecto.—La minoría radical parlamentaria ha comenzado ya el estudio del proyecto de ley sobre res-

ponsabilidades del Presidente de la República y espera conocer la actitud del Gobierno en este asunto antes de adoptar una resolución.

Del mundo oficial

Servicios de vigilancia.—El Consejo de Ministros ha acordado la creación de una secretaria técnica encargada de estudiar y proponer la coordinación de los servicios de los cuerpos de seguridad, de vigilancia y de la guardia civil.

Asuntos de gobierno.—El Consejo de Ministros ha acordado admitir la dimisión del gobernador de Palencia y ha nombrado para sustituirle a don Manuel Llano Rebañal; también se ha acordado crear una comisión técnica que entienda en los enlaces ferroviarios de Barcelona, se aprobaron otros decretos, continuó el estudio de un proyecto de arrendamientos rústicos; al salir los ministros negaron que se hubieran ocupado de elecciones municipales, pero la gente persiste en creer que trataron de dicho asunto.

Concejales desavenidos.—En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento de Madrid fué rechazado por 15 votos contra 10 una propuesta de crédito para el pago de las obras del camino del Hipódromo que sin autorización del cabildo ordenó el concejal socialista señor Muñio por lo que tuvo que dimitir; en vista del resultado a que se ha llegado en este asunto, los concejales socialistas renunciaron todos los cargos que desempeñaban y estimaron que ya está rota la colaboración socialista republicana.

¿Cartera predestinada?—En Barcelona se dice con insistencia que el Gobierno de Madrid restablezca el ministerio de Comunicaciones y reserva esta cartera para don Luis Companys.

Diplomacia y justicia.—El Embajador de Francia ha conferenciado con el ministro de Estado señor Zulueta; la subcomisión parlamentaria de responsabilidades que entiende en el proceso March estuvo en la cárcel y amplió la declaración del procesado; se ha nombrado al comandante Bravo para entender en la denuncia de unos oficiales de asalto con motivo de las coacciones de que dicen los denunciados fueron objeto en relación con el asunto de Casas Viejas.

Sucesos y maniencas

Un entierro movido.—En Barcelona durante el entierro del joyero asesinado por unos atracadores, los comercios cerraron sus puertas, al llegar el señor Companys y las autoridades para presidir el duelo, algunos grupos les acogieron hostilidad y aquellos desistieron de la presidencia; varios grupos se agredieron y resultaron algunos contusos.

El buen volador.—El aviador español Loring ha llegado a Jodhpur y saldrá mañana para Calcuta.

Hitler y un batallón de cascos.—Dicen de Londres que en abril Hitler irá a Roma para visitar a Mussolini acompañado por un batallón de « cascos de acero ».

Ladrones en plena ciudad.—En Valencia la sucursal del Banco Español de Crédito Payol ha sido atacado por siete enmascarados que pistola en mano se llevaron treinta y cinco mil pesetas y huyeron en auto, dos de ellos han sido detenidos.

El de las camisas azules.—El ministro de la Gobernación ha dispuesto que el alborotador Albiñana, últimamente proveedor de camisas azules, puede residir en Enguera, pero si se desmanda y vuelve a sus manías impulsivas y dañinas irá de nuevo a las Hurdes.

PIANO

Buena ocasión para alquilar o vender. Informarán en esa misma imprenta.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe, 1^o.

CAMPO DE LA UNION DOMINGO DIA 26 DE MARZO 1933 TARDE A LAS 3 Y MEDIA EN PUNTO

¡EMOCIONANTE PARTIDO!

Segundo y último encuentro, correspondiente a la disputa de las artísticas medallas, que se hallan expuestas en la Sucursal Terrés.

C. D. Menorca contra Unión Sportiva

En caso de volverse a empatar este partido como sucedió en el primero, a su terminación, este se prolongará media hora.

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios 0'60. Cabos y soldados 0'30. Señoras y niños 0'15.

NOTAS: En caso de tenerse que suspender una vez empezado el partido, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.—Se avisa a los señores socios de los dos clubs, que no se les despachará ninguna entrada especial, sin la presentación en taquilla del carnet.

con estas discretas observaciones, dirigiéndose ora a Ricardo, ora a su hermana:

—Todos hemos de aprender y empezamos a hacerlo desde niños; para aprender vas tu a la escuela, Ricardo. Cuando termines el curso sabrás escribir mejores cartas que la que diriges al señor juez Ghoffel; cópiala ahora en tu mecanógrafo y ponla en el buzón.

Desde esta última escena de familia, nada vino a alterar por algún tiempo en aquel hogar la rutina doméstica. Ricardo concurría diariamente a la escuela y era siempre muy puntual. Por su carácter franco no tardó en hacer amistades entre sus discípulos. En la casa, y fuera de la usual expansión entre él y su hermana en la mesa, con alguna bromita de aquella que amenizaba la comida, pues Ricardo no se quedaba corto en contestarla, empleaba el tiempo devorando sus libros. En los sábados, cerradas las clases por la tarde, él y Florinda, instados por su madre, iban a dar un largo paseo, llegando hasta el Battery Park (1) que da vista a la grandiosa bahía de Nueva York, y en donde se alza magestuosa la Estatua de la Libertad—símbolo de un pueblo libre que se gobierna a sí mismo.

El ejercicio de este paseo a pie y la estancia de una hora sentados en el parque respirando las oxigenadas brisas del mar, vigorizaban los pulmones de los dos hermanos y atraían a sus mejillas los co-

de su responsabilidad, como la entendía, en esta contestación:

—Madre he aprendido cuánto me enseñaron en la otra escuela y quiero aprender lo que me enseñen en la que voy a entrar; estudiaré mucho y de bien en mejor, en cuanto pueda.

—Muy bien, hijo.

—Muy bien, hermanito.

Así terminó la plática íntima de la familia Webster en aquel día. Todo amor. Todo contentamiento. Todo esperanza en lo futuro.

Algunos días después madre e hijo pisaban los umbrales de la « High School ».

La entrevista con el Principal fué cordial en extremo, por el hecho de que él conocía personalmente al maestro de la escuela que había frecuentado Ricardo, y de quien le había entregado madre Webster un certificado del examen honorífico de su hijo. Terminadas las formalidades de costumbre, se despidió madre Webster del Principal, dejando a Ricardo bajo su cuidado.

Al regresar él de la escuela en aquel primer día de sus nuevos estudios, fué asediado de preguntas por su madre y su hermana. Esta fué quien, como de costumbre, empezó el tiroteo, diciéndole:

—A buen seguro que la lección habrá sido espionosa, ¿cuál fué la especie, di?

Ricardo, mirando a su hermana mostró enfado por no gustarle sus sutilezas; pero, como siempre, acabó por sonreírse y le dijo:

A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos mas bien o mal estudiados, todo es mentira solo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias, la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. Muñoz, con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin tener que dejar sus ocupaciones habituales.

Si quiere usted convencerse visitenos sin pérdida de tiempo. No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos.

Instituto de las Hernias, Método del Dr. Muñoz

Rambla del Centro, 11.-Barcelona.

Con el fin de dar cuantos datos e informes sean precisos nuestro Delegado atenderá las consultas de 8 a 1 mañana en:

Ciudadela	lunes	27 marzo.	FONDA FELICIANO.
MERCADAL	martes	28 »	FONDA MARGARITA GOMILA.
MAHON	miércoles	29 »	HOTEL BUSTAMANTE.
	jueves	30 »	

(1) Parque enclavado en el extremo sur de la ciudad.

